

BEDIENUNGSANLEITUNG

STUNT SCOOTER
USER MANUAL

STUNT SCOOTER
MODE D'EMPLOI

TROTTINETTE STUNT
MANUALE UTENTE

STUNT SCOOTER
MANUAL DE INSTRUCCIONES
STUNT SCOOTER

DE

GB

FR

IT

ES



Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen SportPlus Produkt und sind überzeugt, dass Sie mit diesem Produkt zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Produktes zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

- Bevor Sie das Produkt das erste Mal benutzen, lesen Sie bitte die folgende Bedienungsanleitung sorgfältig durch!
- Das Produkt ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie das Produkt nur wie in der Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
- Falls Sie das Produkt einmal an eine andere Person weitergeben möchten, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung immer mit dazu.

INHALT

1. TECHNISCHE ANGABEN	2
2.  SICHERHEITSHINWEISE.....	3
3. LIEFERUMFANG	5
4. MONTAGEHINWEISE.....	6
5. BENUTZUNG.....	9
6. ROLLENWECHSEL.....	10
7. WARTUNG, REINIGUNG UND PFLEGE.....	10
8. ENTSORGUNGSHINWEISE	10
9. KUNDENSERVICE UND ERSATZTEILE	11
10. GEWÄHRLEISTUNGEN.....	12

1. TECHNISCHE ANGABEN

PRODUKTINFORMATIONEN

Artikel:	Stunt Scooter
Artikelnummer:	SP-SC-201/202/203/204
Gesamtgewicht:	ca. 2 kg
Maximales Körpergewicht des Nutzers:	36 - 100 kg
Zweck:	Scooter zum spielerischen Lernen rollender Fortbewegung.

Wenn Sie Probleme beim Aufbau haben oder weitere Produktinformationen wünschen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

2. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

VERWENDUNGSZWECK

- Das Produkt ist für die Nutzung im privaten Bereich konzipiert.
- Das höchstzulässige Benutzergewicht auf diesem Produkt beträgt 36-100 kg.
- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren konzipiert und ausschließlich für glatte, gepflasterte Flächen geeignet. Benutzen Sie es nicht auf öffentlichen Straßen.
- Der Kinderroller ist nur für eine Person geeignet.
- Beachten Sie das zulässige Benutzergewicht im Abschnitt „Technische Angaben“.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind die entsprechende Schutzkleidung (Helm, Hand-/Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschutz) trägt und den Scooter nicht ohne Schuhe fährt.
- Erlauben Sie Ihrem Kind nicht bei Dämmerung, in der Nacht oder bei schlechten Sichtverhältnissen zu fahren. Um Ihr Kind und Andere nicht zu gefährden, lassen Sie es nicht auf Fahrbahnen und in Durchgängen, sowie an Abhängen und Hügeln fahren. Meiden Sie die Nähe von Treppen und offenen Gewässern.
- Die Funktion von selbstsichernden Gewinden kann nach mehrmaligem Lösen und Anziehen der Verbindungselemente nachlassen. Überprüfen Sie den Kinderroller vor jeder Fahrt, um sicher zu gehen, dass alle Teile noch richtig fixiert sind und der Kinderroller bestimmungsgemäß funktioniert.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind beide Hände immer fest am Lenker hat, um eine bessere Kontrolle über den Scooter zu haben.
- Nutzen Sie den Scooter nicht auf empfindlichen Oberflächen. Decken Sie solche Flächen gegebenenfalls mit alten Teppichen ab.
- Achtung! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Die Benutzung des Produkts erfordert bestimmte Fähigkeiten und Kenntnisse, um Stürze und Kollisionen vermeiden zu können, die zur Verletzung des Anwenders oder weiterer Personen führen können.
- Beaufsichtigen Sie Ihr Kind bei der Benutzung des Produkts!
- Es sind kleine Teile dabei, die durch Verschlucken zu Erstickung führen können. Beaufsichtigen Sie Kinder während des Aufbaus entsprechend. Das Produkt muss durch einen Erwachsenen aufgebaut werden. Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Benutzung!
- Bei Dauergebrauch kann die Bremse heiß werden! Man sollte sie vor dem Abkühlen nicht berühren.

GEFAHR FÜR KINDER

- Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in Kinderhände gelangt. Es besteht Erstickungsgefahr!

VORSICHT – VERLETZUNGSGEFAHR

- Benutzen Sie kein beschädigtes oder defektes Produkt. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Fachwerkstatt oder unseren Kundendienst.
- Prüfen Sie das Produkt vor jeder Benutzung auf einwandfreien Zustand. Defekte Teile müssen sofort ausgetauscht werden, da sonst Funktion und Sicherheit beeinträchtigt werden.
- Sorgen Sie dafür, dass nie mehr als eine Person gleichzeitig das Produkt benutzt.

VORSICHT - PRODUKTSCHÄDEN

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor und verwenden Sie nur Original- Ersatzteile. Lassen Sie Reparaturen nur in einer Fachwerkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen durchführen – durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Benutzen Sie dieses Produkt ausschließlich für die Zwecke, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden.
- Schützen Sie das Produkt vor Wasserspritzern, Feuchtigkeit, hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung.

HINWEISE ZUR MONTAGE

- Die Montage des Produkts muss sorgfältig und von einer erwachsenen Person vorgenommen werden. Nehmen Sie im Zweifelsfall die Hilfe einer weiteren, technisch versierten Person in Anspruch.
- Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Produkts beginnen, lesen Sie die Aufbauschritte sorgfältig durch und sehen Sie sich die Bauzeichnung an.
- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und legen dann die einzelnen Teile auf eine freie Fläche. Dieses verschafft Ihnen einen Überblick und erleichtert das Zusammenbauen. Schützen Sie die Aufbaufläche durch eine Unterlage vor Verschmutzen bzw. Verkratzen.
- Überprüfen Sie nun anhand der Teileliste, ob alle Bauteile vorhanden sind. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial erst, wenn die Montage abgeschlossen ist.
- Beachten Sie, dass bei der Benutzung von Werkzeug und bei handwerklichen Tätigkeiten immer eine mögliche Verletzungsgefahr besteht. Gehen Sie daher sorgfältig und umsichtig bei der Montage des Produkts vor.
- Sorgen Sie für eine gefahrenfreie Arbeitsumgebung, lassen Sie z.B. kein Werkzeug umherliegen. Deponieren Sie Verpackungsmaterial so, dass keine Gefahren davon ausgehen können. Folien oder Kunststofftüten bergen eine Erstickungsgefahr für Kinder!
- Nachdem Sie das Produkt gemäß der Bedienungsanleitung aufgebaut haben, vergewissern Sie sich, dass sämtliche Schrauben, Bolzen und Muttern richtig angebracht und festgezogen sind.
- Legen Sie gegebenenfalls zum Schutz Ihres Fußbodens eine Schutzmatte (nicht im Lieferumfang enthalten) unter das Produkt, da nicht ausgeschlossen werden kann, dass z.B. Gummifüße Spuren hinterlassen.

3. LIEFERUMFANG



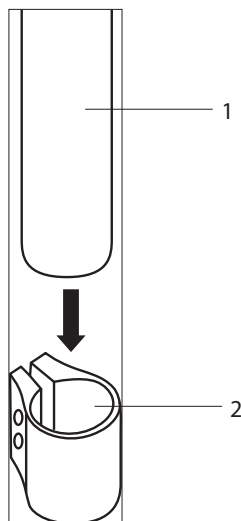
DEUTSCH

4. MONTAGEHINWEISE

Entnehmen Sie alle Teile vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie diese auf eine flache Oberfläche. Benutzen Sie dabei eine schützende Bodenunterlage.

Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau die Vollständigkeit der gelieferten Einzelteile. Einige Teile sind zur Vereinfachung des Montageprozesses schon zusammengebaut.

SCHRITT 1

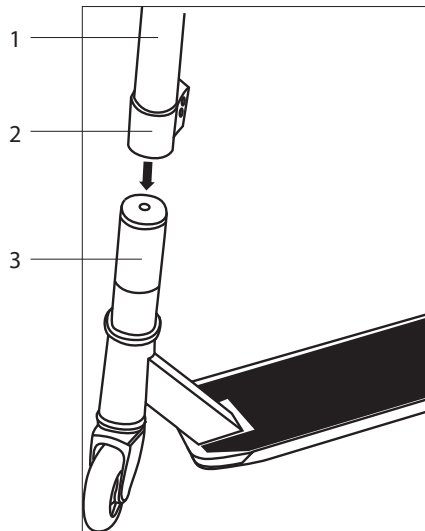


1. Stecken Sie die Lenkerstange (1) in die Lenkerschelle (2).

4. MONTAGEHINWEISE

SCHRITT 2

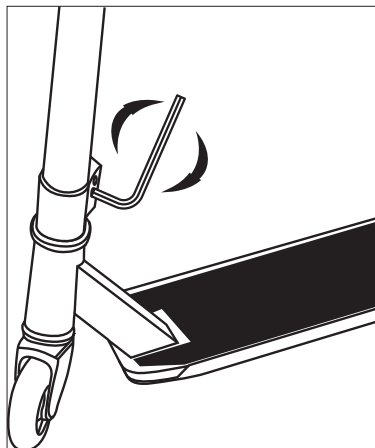
DEUTSCH



1. Stecken Sie die Lenkerstange (1) und die Lenkerschelle (2) auf die Vorderachse des Scooters (3).

4. MONTAGEHINWEISE

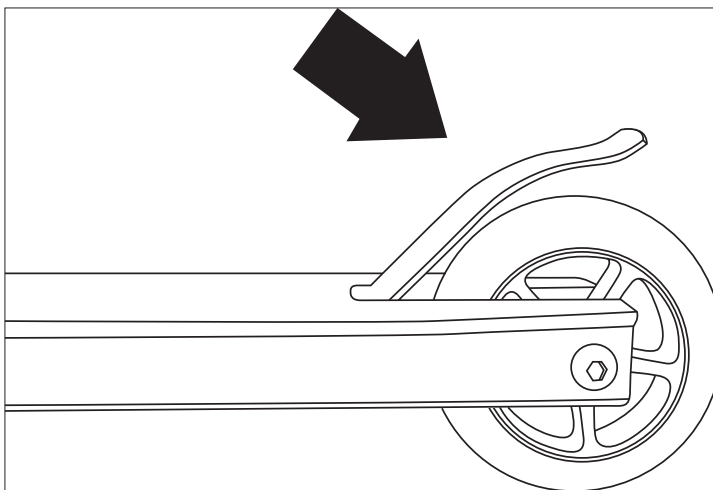
SCHRITT 3



1. Achten Sie darauf, dass das Vorderrad in Fahrtrichtung ausgerichtet ist und der Lenker quer zur Fahrtrichtung steht. Sichern Sie die Verbindung, indem Sie die Lenkerschelle mit dem Innensechskantschlüssel fest zudrehen.

5. BENUTZUNG

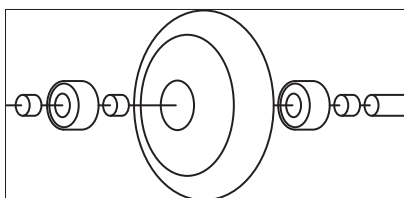
- Halten Sie den Lenker an den Griffen mit beiden Händen fest und setzen Sie einen Fuß auf das Deck.
- Der andere Fuß bleibt sicherheitshalber auf dem Boden, um im Gleichgewicht zu bleiben und Stürze oder Unfälle zu vermeiden.
- Der auf dem Boden ruhende Fuß sorgt für die Bewegung von dem Roller, indem Sie sich mit diesem Fuß abstoßen.
- Die Geschwindigkeit wird durch die Stärke und Häufigkeit des Abstoßens bestimmt.
- Durch leichte Bewegung des Lenkers können Sie nach links oder rechts abbiegen.
- Es wird empfohlen, sich leicht in die Richtung der Kurve zu neigen. Dies hilft Ihnen, die Kurven besser zu verfolgen.
- Um die Geschwindigkeit zu verringern oder zu einem vollständigen Stillstand zu kommen, verwenden Sie das Bremspedal, die sich am Hinterrad befindet.
- Die Bremse wird durch den gleichen Fuß aktiviert, den Sie zum Abstoßen benutzen.
- Wenn Sie bremsen oder die Geschwindigkeit verringern möchten, treten Sie auf das Bremspedal auf dem hinteren Teil des Decks über dem Hinterrad.
- Die Geschwindigkeit wird aufgrund des Bremsdrucks auf das Hinterrad reduziert.
- Es wird empfohlen, das Bremsen auf einer freien Fläche zu üben, die völlig flach ist und eine einheitlich saubere und trockene Oberfläche hat.



6. ROLLENWECHSEL

- Wenn die Rollen abgefahren sind, sollten sie ersetzt werden.
- Ersatzrollen sind als Zubehör erhältlich.
- Mit dem Rollenwechsel ist auch ein Lagerwechsel angeraten.
- Zum Wechsel der Rollen lösen sie die Achsverschraubung mit zwei Innensechskantschlüsseln der Größe 5 und nehmen die Rolle von der Achse.
- Die Kugellager können Sie mit einem Schraubendreher oder einem Innensechskantschlüssel aus dem Rad stoßen, um sie in der neuen Rolle weiter zu benutzen.
- Die Lager mit Distanzhülse wieder in die neue Rolle einstecken und mit den Achsschrauben am Rahmen montieren. Achten Sie darauf, dass die Achse fest verschraubt ist, bevor Sie wieder starten!

DETAILANSICHT ROLLE UND KUGELLAGER



7. WARTUNG, REINIGUNG UND PFLEGE

- Überprüfen Sie nach dem Zusammenbau und vor dem Einsatz des Gerätes, ob alle Schrauben/ Muttern vollständig und korrekt angezogen sind.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen und nicht mit speziellen Reinigungsmitteln!
- Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleisspuren. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile. Diese können Sie bei unserem Kundenservice beziehen.
- Sollten Teile beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden! Kontaktieren Sie im Zweifel bitte unseren Kundenservice.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, witterungsgeschützten Ort, so dass es nicht beschädigt werden kann oder Personen verletzen kann.

8. ENTSORGUNGSHINWEISE



Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden. Trennen Sie die Verpackungen sortenrein und führen Sie diese im Interesse der Umwelt einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Nähere Informationen erhalten Sie auch bei Ihrer zuständigen Verwaltung.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Entsorgen Sie auch Altgeräte fachgerecht! Sie tragen damit zum Umweltschutz bei. Über Sammelstellen und Öffnungszeiten informiert Sie Ihre örtliche Verwaltung.

9. KUNDENSERVICE UND ERSATZTEILE

Für weitere Fragen zum Aufbau und zur Anwendung Ihres SportPlus Produkts sowie zur Ersatzteilbestellung steht Ihnen unser Serviceteam wie folgt zur Verfügung:

Servicezeit: Montag bis Freitag, 9.00 bis 18.00 Uhr

Servicehotline: +49-40 -780 896 -35*

E-Mail: Service@SportPlus.org

URL: <http://www.sportplus.de/>

* Nationales Festnetz, Gesprächsgebühren sind von Ihrem Telefonanbieter / Ihrem Telefonvertrag abhängig.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie hierzu folgende Informationen zur Hand haben.

- Bedienungsanleitung
- Modellnummer (diese befindet sich auf dem Deckblatt dieser Anleitung)
- Beschreibung der Zubehörteile
- Kaufbeleg mit Kaufdatum

WICHTIGER HINWEIS

Bitte senden Sie Ihr Produkt nicht ohne Aufforderung durch unser Service-Team an unsere Anschrift. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für unaufgeforderte Zusendungen gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei bzw. auf dessen Kosten zurückzusenden.

10. GEWÄHRLEISTUNGEN

SportPlus versichert, dass das Produkt, auf das sich die Gewährleistung bezieht, aus qualitativ hochwertigen Materialien hergestellt und mit äußerster Sorgfalt überprüft wurde. Sollten sich dennoch bei normaler Verwendung und Wartung innerhalb der hiernach genannten Gewährleistungsfrist Defekte ergeben, Wenden Sie sich bitte an unser Service-Team.

Voraussetzung für die Gewährleistung ist die Bedienung und der ordentliche Aufbau gemäß Bedienungsanleitung. Durch unsachgemäße Nutzung und / oder unsachgemäßen Transport kann die Gewährleistung entfallen.

Die Gewährleistungsfrist, beginnend mit dem Kaufdatum, beträgt 2 Jahre. Sollte das von Ihnen erworbene Produkt nicht fehlerfrei sein, wenden Sie sich bitte innerhalb der Frist von 24 Monaten ab Kaufdatum an unseren Kundendienst. Von der Gewährleistung ausgenommen sind:

- Schäden durch äußere Gewalteinwirkung.
- Eingriffe, Reparaturen und Veränderungen durch nicht von uns ermächtigte Personen
- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung.
- Wenn obenstehende Gewährleistungsbedingungen nicht erfüllt werden.
- Wenn durch falsche Handhabung oder Wartung, Vernachlässigung oder Unfälle Defekte entstanden sind.
- Ebenso ausgeschlossen sind Verschleiß- und Verbrauchsmaterialien.

Das Produkt ist nur für den privaten Zweck bestimmt. Für die gewerbliche Nutzung besteht keine Gewährleistung.


Dear Customer,

Congratulations for choosing a SportPlus product. We have every expectation that you will be fully satisfied with your new purchase.

To guarantee optimal function of this product, please adhere to the following instructions:

- Before using this product for the first time, please read the manual carefully!
- The product has been designed with safety features. Nevertheless, please read the safety instructions carefully and use the equipment only as described in the manual to avoid hazards and personal injury.
- Please retain this manual for future reference.
- Should you pass on this product, ensure to include the corresponding instruction manual.

CONTENTS

1. TECHNICAL DATA.....	13
2.  SAFETY INSTRUCTIONS.....	14
3. DELIVERY CONTENT.....	16
4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS.....	17
5. USE.....	20
6. WHEEL REPLACEMENT.....	21
7. MAINTENANCE, CLEANING AND CARE.....	21
8. NOTES ON DISPOSAL.....	21
9. CUSTOMER SERVICE AND REPLACEMENT PARTS.....	22
10. WARRANTIES.....	23

1. TECHNICAL DATA

PRODUCT INFORMATION

Item:	Stunt Scooter
Item number:	SP-SC-201/202/203/204
Total weight:	approx. 2 kg
Maximum user weight:	36 - 100 kg
Purpose:	A scooter to help playfully learn the rolling movement.

Please contact our customer service if you experiences any difficulty during assembly or want additional product information.

2. ⚠️ SAFETY INSTRUCTIONS

INTENDED USE

- The product is designed for private use.
- The maximum permissible user weight for this project is 36-100 kg.
- This product has been designed for children aged from 2 to 6 years and is suitable only for smooth, paved surfaces. Do not use it on public roads.
- The scooter is to be used by one person at a time.
- Please observe the permissible user weight listed under “Technical data”.
- Make sure that your child wears appropriate protective gear (helmet, hand, wrist, elbow and knee protection) and does not ride the Scooter without shoes.
- Do not allow your child to ride at dusk, at night or in poor light conditions. So that your child and others are not endangered, do not allow your child to ride on roads and in thoroughfares, on slopes and hillsides. Avoid riding close to stairs and open waters.
- The functions of self-securing screw threads can be impaired after repeated loosening and tightening of the connecting elements. Check the scooter before every ride to make sure that all parts are still fixed correctly and the scooter works as it should.
- Make sure that your child always holds the handlebar firmly in both hands for maximum control of the Scooter.
- Do not use the Scooter on sensitive surfaces. Such areas should, where expedient, be covered with old carpets.
- Caution! Protective equipment should be worn. Not intended for use on public roads.
- The use of the product requires specific skills and knowledge to be able to avoid injury to the user and third parties through a crash or collision.
- Always supervise your child when using the product!
- This product contains small parts which could cause asphyxia if swallowed. Supervise children during the assembly. This product must be assembled by an adult. Children should only use the product when they are under adult supervision.
- The brakes may become hot if the scooter has been used for a while! Avoid touching them during and after use until they have cooled down.

DANGER FOR CHILDREN

- Keep packaging materials out of the reach of children. They pose a suffocation hazard!

CAUTION - RISK OF INJURY

- Do not use the product if it is damaged or defective. In this case, contact a professional workshop or our customer service.
- Always verify that the product is in impeccable condition before use. Defective components must be replaced immediately as failure to do so may impair the functioning and safety of the unit.
- Make sure that no more than one person uses the product at a time.

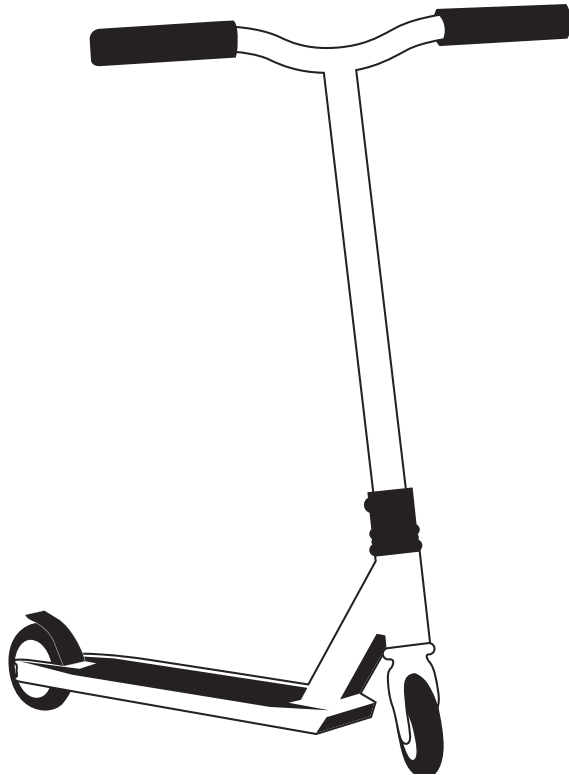
CAUTION - PRODUCT DAMAGE

- Do not alter the product in any way and use only original replacement parts. Have all repairs carried out in a professional workshop or from similarly qualified persons - improper repairs can lead to serious risks for the user. Use the product for the intended purposes as described in the operating instructions only.
- Shield the product from spraying water, moisture, high temperatures and direct sunlight.

INFORMATION ON ASSEMBLY

- The product should be carefully assembled by a responsible adult. Ask for the assistance of another, technically-skilled person in case of doubt.
- Before beginning assembly of the product, read all assembly steps carefully and review the diagram.
- Remove all packaging materials and lay out all the parts. This will give you a good overview and simplify assembly. Shield the assembly surface from filth and scratching by laying down suitable padding.
- Check the components against the components list to make sure all are present. Do not dispose of all packaging materials until assembly is completed.
- Please note that there is always a risk of injury when using tools to carry out manual tasks. Therefore, please exercise caution when assembling this product.
- Make sure your work environment is hazard-free. For example, do not leave any tools lying around. Place the packaging materials somewhere where they will not pose any hazards during assembly. Packaging foil or plastic bags pose a suffocation hazard for children!
- After assembling the product according to the instructions, make sure that all screws, bolts and nuts are installed correctly and tightened.
- If necessary, lay out protective padding (not included) beneath the product to protect your floor as there is no guarantee that, for instance, the rubber feet will not leave marks behind.

3. DELIVERY CONTENT

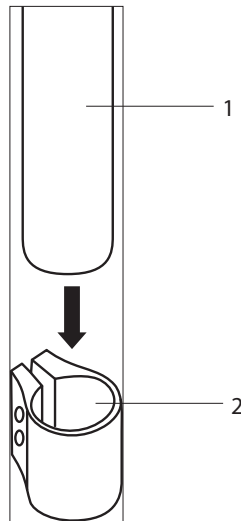


4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Take all parts out of the packaging carefully and place them on a flat surface. When doing this, use suitable padding to protect the working surface.

Before assembly, check to verify that all parts are present. Some parts have already been pre-assembled to simplify the assembly process for you.

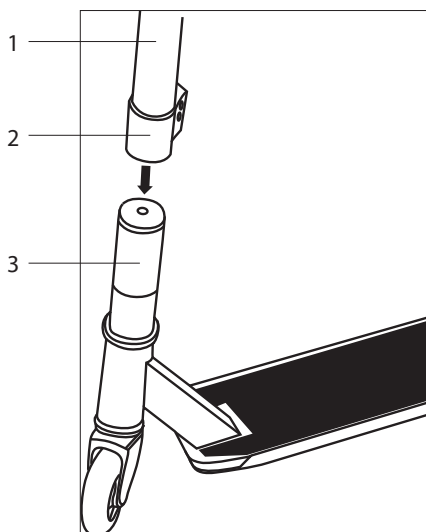
STEP 1



1. Inset the handlebar rod (1) into the handlebar clamp (2).

4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

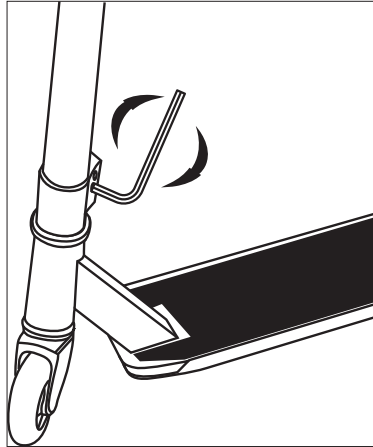
STEP 2



1. Attach the handlebar rod (1) and handlebar clamp (2) to the scooter's front axle (3).

4. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

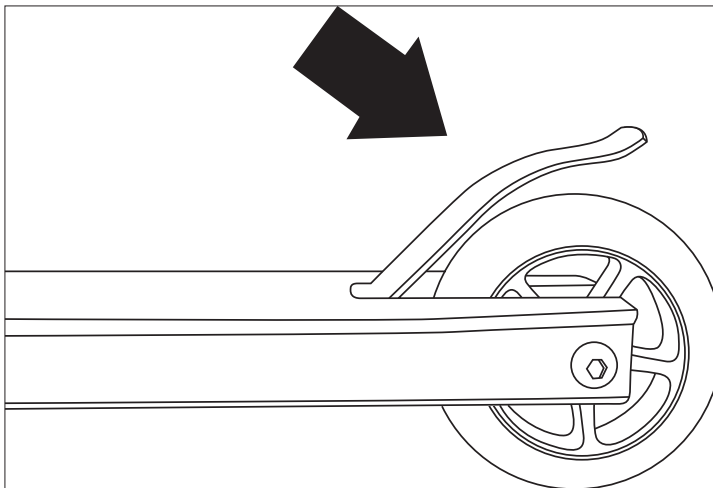
STEP 3



1. Make sure that the front wheel is aligned in the driving direction and the handlebar is transverse to the driving direction. Fasten the connection by tightening the handlebar clamp with the hex key.

5. USE

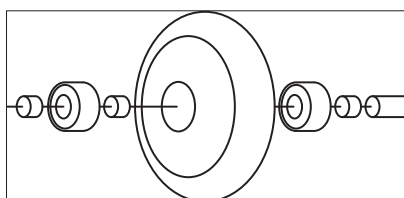
- Hold on firmly to the handlebar with both hands and place one foot on the deck.
- To be safe, leave the other foot on the ground to help keep your balance and prevent falls or accidents.
- The foot on the ground causes the scooter to move by pushing off the ground.
- You can regulate speed by changing the strength and frequency of kicking.
- Turn to the right or left with slight movements of the handlebar.
- It is recommended to tilt your body slightly in the direction of the curve. This will improve your ability to take a curve.
- To slow down or stop fully, use the brake pedal on the back wheel.
- Activate the brake with the same foot you use for kicking.
- To brake or slow down, step on the brake pedal on the back part of the deck atop the rear wheel.
- The brake pressure on the rear wheel will cause the scooter to slow.
- It is recommended to practice braking in an open space that is completely flat with a uniform, clean and dry surface.



6. WHEEL REPLACEMENT

- The wheels should be replaced when they are worn down.
- Replacement wheels are available as accessories.
- It is advised to also replace the bearings when you replace the wheels.
- To replace the wheels, loosen the axle bolts with two hex keys (size 5) and remove the wheel from the axle.
- The ball bearings can be pushed fro the wheel with a screwdriver or hex key if you wish to continue using them in the new wheel.
- Insert the bearings and spacer sleeve into the new wheel and mount to the frame with the axle bolts. Make sure the axle is securely tightened before using the scooter!

DETAILED VIEW OF WHEEL AND BALL BEARING



7. MAINTENANCE, CLEANING AND CARE

- After the assembly and before using the home trainer, always make sure that all bolts/nuts are fully and correctly tightened.
- Use a dry or damp cloth only to clean the product; do not use special cleaning agents!
- Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use. Do not alter the product in any way!
- For your own safety, use original replacement parts only. Contact our customer service to order appropriate parts.
- If parts become damaged or if sharp edges or corners should develop, the product may not be used any more. In case of doubt, please contact our customer service.
- Store the product in a safe place where it is protected from the elements, cannot be damaged, and cannot injure anyone.

8. NOTES ON DISPOSAL



Packaging materials are raw materials and can be recycled. Separate the packaging materials correctly and dispose of them properly in the interest of the environment. Your local administration can provide additional information.

Used devices do not belong in household waste!



Dispose of used devices properly! Doing so helps fulfill our responsibility to protect the environment. Your local administration can provide information on collection points and opening hours.

9. CUSTOMER SERVICE AND REPLACEMENT PARTS

Our customer service team is available as follows to answer any questions regarding the assembly or use of your SportPlus product and to assist in ordering replacement parts:

Service time: Monday to Friday, 9:00 am to 6:00 pm

Service hotline: +44 - 203 318 4415*

Email: Service@SportPlus.org

URL: <http://www.sportplus.de/>

* National fixed-line network, call charges depend on your phone company/your phone contract.

Please have the following information at hand when you call.

- Instruction manual
- Model number (located on the title page of this manual)
- Description of accessory parts
- Proof of purchase with purchase date

IMPORTANT NOTE

Please do not send your product to our service team without being requested to do so. The costs and risk of loss for unsolicited shipments will be borne by the sender. We reserve the right to refuse to accept unsolicited shipments or to return the corresponding merchandise to the sender carriage forward, that is, at the sender's expense.

10. WARRANTIES

SportPlus guarantees that the product under warranty has been manufactured from the highest quality materials and has been checked with the utmost care. Should there be any defects within the hereinafter stipulated warranty period and under normal use and maintenance conditions, please contact our service team.

The operation and assembly of the product according to the user manual is a precondition of this warranty. The warranty can be voided due to improper use and/or improper transport of the product.

The warranty period is 2 years beginning on the date of purchase. If the product you have purchased is defective, please contact our service team within 24 months from the date of purchase. Excluded from the warranty are:

- Damage due to external force.
- Interference, repairs or alterations by amateurs and by persons who have not been authorized by us.
- Failure to observe the user manual.
- If the afore-mentioned warranty terms are not met.
- If the defect was caused by improper use or maintenance, neglect or accidents.
- Also excluded are wear parts and consumable materials.

This product is intended for private use only. There is no warranty for commercial use.


Chère cliente,
Cher client,

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit SportPlus et sommes convaincus que vous en serez satisfait.

Afin de garantir un fonctionnement parfait et un rendement toujours plus optimal de votre produit, nous vous prions de suivre les consignes suivantes :

- Avant que vous n'utilisiez le produit pour la première fois, veuillez lire attentivement les instructions suivantes du mode d'emploi !
- Le produit est équipé d'un dispositif de sécurité. Malgré tout, lisez attentivement les consignes de sécurité et utilisez le produit seulement comme décrit dans les instructions, afin d'éviter toute blessure ou dommage par inadvertance.
- Gardez ce mode d'emploi pour vous y reporter ultérieurement et le relire.
- Si vous souhaitez donner ce produit à une autre personne, veuillez toujours transmettre son mode d'emploi.

PIECES CONTENUES

1. INDICATIONS TECHNIQUES.....	24
2.  CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	25
3. CONTENU DU PAQUET	27
4. NOTICES EXPLICATIVES DE MONTAGE.....	28
5. UTILISATION	31
6. REMPLACEMENT DES ROUES.....	32
7. MAINTENANCE, NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	32
8. CONSIGNES POUR LA MISE AU REBUT.....	32
9. SERVICE CLIENTÈLE ET PIÈCES DE RECHANGE.....	33
10. GARANTIES	34

1. INDICATIONS TECHNIQUES

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Article :	Trottinette Stunt
Référence article :	SP-SC-201/202/203/204
Poids total :	env. 2 kg
Poids maximal de l'utilisateur :	36 - 100 kg
But prévu :	Trottinette pour l'apprentissage ludique du déplacement en roulant.

Si vous avez des problèmes avec l'assemblage ou souhaitez d'autres informations sur le produit, veuillez vous adresser à notre service clientèle.

2. ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

USAGE PRÉVU

- Le produit est conçu pour une utilisation domestique.
- Le poids maximal admis de l'utilisateur sur ce produit est de 36 à 100 kg.
- Ce produit a été conçu pour des enfants de 2 à 6 ans, exclusivement pour des surfaces lisses et dallées. Évitez de l'utiliser sur les routes et dans les rues.
- Ce produit ne convient qu'à une seule personne à la fois.
- Respectez le poids admis de l'utilisateur indiqué au chapitre des « Données techniques ».
- Veillez à ce que votre enfant porte toujours des vêtements de protection (casque, protection des mains/poignets ainsi que des coudes/genoux) et qu'il ne monte pas sur la trottinette sans chaussures.
- Ne permettez pas à votre enfant de conduire à la tombée de la nuit, lorsqu'il fait nuit ou que les conditions de visibilité sont mauvaises. Pour ne pas exposer votre enfant et d'autres personnes, ne le laissez pas rouler sur des chaussées et dans des passages étroits, ni sur des pentes et des côtes. Évitez la proximité d'escaliers et d'étendues d'eau.
- Les fonctions des filets autobloquants peuvent détériorer les éléments de fixation après avoir été enlevés et remis en place plusieurs fois. Avant chaque conduite, vérifiez le produit et assurez-vous que toute les pièces sont bien fixées et que le produit fonctionne correctement.
- Assurez-vous que votre enfant tienne le guidon toujours avec les deux mains afin qu'il conserve un bon contrôle de la trottinette.
- N'utilisez pas la trottinette sur des surfaces fragiles. Le cas échéant, recouvrez de telles surfaces avec de vieux tapis.
- Attention ! À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la chaussée.
- L'utilisation de ce produit requiert des aptitudes et des connaissances afin de pouvoir éviter les chutes et les collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou d'autres personnes.
- Surveillez votre enfant lors de l'utilisation du produit!
- Le produit contient des petites pièces dont l'ingestion est susceptible de provoquer un étouffement. Merci de surveiller des enfants pendant le montage. Ce produit doit être montée par un adulte. L'utilisation de ce produit par des enfants doivent uniquement être effectués sous la surveillance d'un adulte.
- En cas d'utilisation prolongée, le frein peut devenir très chaud ! Il ne faut pas le toucher avant son refroidissement.

DANGER POUR LES ENFANTS

- Veillez à tenir hors de portée des enfants tous les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'asphyxie !

ATTENTION - RISQUE DE BLESSURES

- N'utilisez jamais le produit lorsqu'il est endommagé ou défectueux ! Dans ce cas, adressez-vous à un service technique ou à notre service après-vente.
- Avant chaque utilisation, contrôlez le produit afin de vérifier son parfait état. Les pièces défectueuses doivent être remplacées immédiatement, car le fonctionnement et la sécurité peuvent être altérés.
- Veillez à ce qu'une seule personne à la fois utilise le produit.

ATTENTION – DOMMAGES AU PRODUIT

- N'effectuez aucune modification sur le produit et utilisez uniquement les pièces de rechange d'origine. Confiez les réparations à un service technique ou à toute autre personne aux qualifications similaires ! Toute réparation illicite peut engendrer des dangers considérables pour l'utilisateur. Utilisez ce produit exclusivement aux fins décrites dans le mode d'emploi.
- Maintenez le produit à l'abri des projections d'eau, de l'humidité, des températures élevées et de la lumière directe du soleil.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- Le montage du produit doit être effectué avec précaution et réalisé par une personne adulte. En cas de doute, demandez de l'aide à une autre personne techniquement expérimentée.
- Avant de commencer avec l'assemblage du produit, veuillez lire soigneusement les étapes de montage et regardez les illustrations les représentant.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage et positionnez ensuite toutes les pièces sur une surface libre. Cela vous offre un bon aperçu et facilite le montage. Protégez la surface de montage à l'aide d'un revêtement afin de ne pas la salir et/ou la rayer.
- Vérifiez maintenant à l'aide de la liste des pièces si tous les éléments sont disponibles. Mettez au rebut/recyclez les matériaux d'emballage seulement une fois le montage terminé.
- Veuillez tenir compte du fait qu'il existe toujours un risque de blessures lors de l'utilisation d'outils et d'activités de bricolage. C'est pourquoi vous devez agir avec prudence et précautions lors du montage du produit.
- Veillez à avoir un plan de travail dépourvu de dangers ; ne laissez pas traîner quelque chose comme p. ex. un outil. Afin que les matériaux d'emballage ne représentent aucun danger, mettez-les tout de suite dans la poubelle pour le recyclage. Les films ou sacs en matière plastique représentent un risque d'asphyxie pour des enfants.
- Après que vous ayez monté le produit conformément aux instructions du mode d'emploi, assurez-vous que toutes les vis, tous les boulons et écrous soient bien installés et correctement serrés.
- Installez éventuellement un tapis de protection (non compris dans le contenu de l'emballage) sous le produit sur le sol, car il ne peut pas être exclu que le produit puisse laisser des traces p. ex. pieds en caoutchouc.

3. CONTENU DU PAQUET

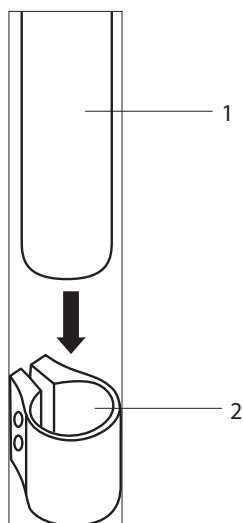


FRANÇAIS

4. NOTICES EXPLICATIVES DE MONTAGE

Enlevez prudemment toutes les pièces de l'emballage et mettez celles-ci sur une surface plane. Utilisez pour cela un revêtement protégeant le sol. Avant l'assemblage, contrôlez l'exhaustivité des pièces livrées. Certaines pièces sont déjà assemblées pour simplifier le processus d'assemblage.

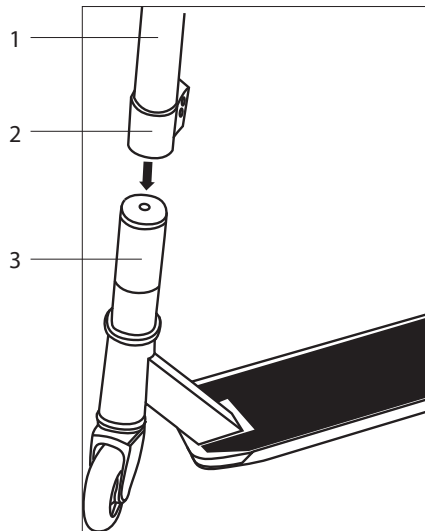
1^{ÈRE} ÉTAPE



1. Insérez la barre du guidon (1) sur la bride de fixation du guidon (2).

4. NOTICES EXPLICATIVES DE MONTAGE

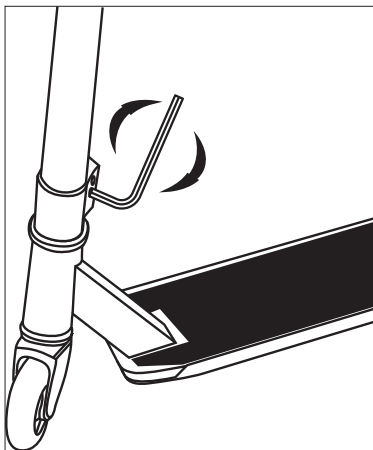
2^{ÈME} ÉTAPE



1. Introduisez la barre du guidon (1) et la bride de fixation du guidon (2) sur l'axe avant de la trottinette (3).

4. NOTICES EXPLICATIVES DE MONTAGE

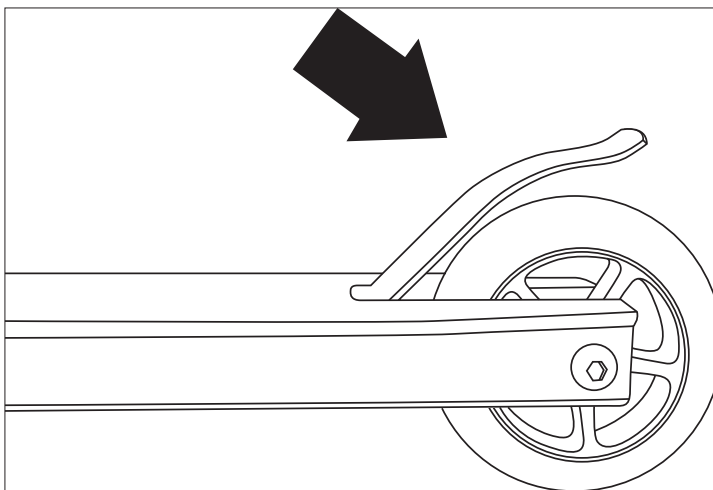
3^{ÈME} ÉTAPE



1. Veillez à ce que la roue avant soit bien orientée dans le sens de la marche et que le guidon soit de travers par rapport au sens de la marche. Sécurisez le raccord, en fermant la bride de fixation du guidon avec la clé pour vis à six pans.

5. UTILISATION

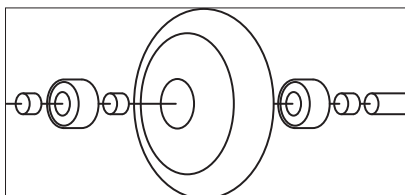
- Tenez le guidon avec les deux mains en utilisant les poignées et placez un pied sur la plateforme.
- L'autre pied reste à titre de sécurité au sol afin de rester en équilibre et d'éviter des chutes ou des accidents.
- Le pied reposant au sol veille au mouvement de la trottinette en la poussant avec ce même pied.
- La vitesse est déterminée selon le degré de force et la fréquence de la poussée.
- Avec des mouvements légers sur le guidon, vous pouvez tourner à gauche ou à droite.
- Il est recommandé de se pencher légèrement dans la direction du virage. Cela vous aide à mieux suivre la courbe du virage.
- Pour réduire la vitesse ou vous arrêter complètement, utilisez la pédale de frein, qui se trouve sur la roue arrière.
- Le frein est activé par le même pied que vous utilisez pour la poussée.
- Si vous souhaitez freiner ou réduire la vitesse, posez le pied sur la pédale de frein située sur la roue arrière derrière la plateforme.
- La vitesse est réduite selon la pression de freinage exercée sur la roue arrière.
- Il est recommandé de pratiquer le freinage sur une surface plane, qui est uniformément propre et sèche, et libre de tout obstacle.



6. REMPLACEMENT DES ROUES

- Lorsque les roues sont usées, elles doivent être remplacées.
- Les roues de remplacement sont disponibles en tant qu'accessoires.
- Un changement des roulements est également recommandé lors du remplacement des roues.
- Pour effectuer le changement des roues, desserrez le vissage de l'axe avec deux clés pour vis à six pans de taille 5 et enlevez les roues de l'axe.
- Les roulements à billes peuvent être repoussés de la roue avec un tournevis ou une clé pour vis à six pans, afin de les réutiliser avec les nouvelles roues.
- Les roulements avec les entretoises sont ensuite réintroduits dans les nouvelles roues et le tout est remonté sur le cadre avec les vis de l'axe. Veillez à ce que l'axe soit solidement vissé avant de recommencer l'utilisation !

VUE DÉTAILLÉE : ROUE ET ROULEMENT À BILLES



7. MAINTENANCE, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Contrôlez après l'assemblage et avant l'utilisation de l'appareil si toutes les vis/tous les écrous sont complètement et correctement serré(s).
- Nettoyez le produit uniquement avec un tissu ou chiffon humide et non avec un produit de nettoyage spécial!
- Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. Ne faites pas de changements structurels au produit.
- Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Notre service clientèle peut vous en envoyer.
- Le produit ne doit plus être utilisé en cas d'endommagement de certaines parties ou d'apparition de coins saillants ou d'arêtes vives. En cas de doute, veuillez contacter notre service clientèle.
- Stockez le produit dans un endroit sûr et à l'abri des intempéries de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse blesser personne.

8. CONSIGNES POUR LA MISE AU REBUT



Les matériaux d'emballage sont des matières premières et peuvent être réutilisés. Préparez les emballages triés par qualité et déposez-les dans une déchèterie prévue à cet effet, afin d'effectuer un recyclage conforme aux réglementations et dans le respect de l'environnement. Des informations complémentaires sont également mises à votre disposition par l'administration locale dont vous dépendez.

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !



Mettez au rebut les appareils usagés en respectant la réglementation concernant le recyclage ! Vous contribuez ainsi à protéger l'environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture.

9. SERVICE CLIENTÈLE ET PIÈCES DE RECHANGE

Pour d'autres questions sur l'assemblage et sur l'application de votre produit SportPlus ainsi que la commande de pièces de rechange, notre équipe du service après-vente se tient à votre disposition comme indiqué ci-dessous :

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi de 9 h 00 à 18 h 00

Service hotline : +33 - 176 361 493*

Adresse électronique : Service@SportPlus.org

Site Internet : <http://www.sportplus.de/>

* Réseau national, les frais d'appel dépendent de votre opérateur/votre abonnement téléphonique.

Veillez vous assurer que vous avez sous la main les informations suivantes :

- Mode d'emploi
- Numéro du modèle (celui-ci se trouve sur la page de couverture de ce mode d'emploi)
- Description des pièces/accessoires
- Ticket de caisse avec date d'achat

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Veillez à ne pas envoyer à notre adresse votre produit sans la demande explicite de notre équipe au service de la clientèle. Les frais et le risque de perte lors d'envois spontanés sont à la charge de l'expéditeur. Nous nous réservons le droit de refuser la réception d'envois non-convenus ou de renvoyer les marchandises concernées non-affranchies et/ou aux frais de l'expéditeur.

10. GARANTIES

SportPlus assure, que le produit, qui se réfère à la garantie, a été fabriqué avec des matériaux d'excellente qualité et vérifié avec le plus grand soin. Cependant, si avec une utilisation et un entretien normaux, durant le délai de garantie cité ici, des défauts venaient à apparaître, veuillez contacter notre équipe de service clientèle.

Les conditions indispensables pour le recours à la garantie sont une utilisation et un assemblage corrects selon le mode d'emploi. Une utilisation incorrecte et/ou un transport inapproprié est susceptible d'abroger la garantie.

La durée de la garantie, commençant à la date d'achat, est de 2 ans. Si le produit que vous avez acheté n'est pas dépourvu de défauts, veuillez vous adresser à partir de la date d'achat, dans un délai de 24 mois, à notre service clientèle. Sont exclus de la garantie :

- les dommages causés par l'exercice d'une force,
- les interventions, réparations et modifications réalisées par des personnes non habilitées par nos soins,
- le non-respect des instructions du mode d'emploi,
- lorsque les dispositions de la garantie susmentionnées ne sont pas respectées,
- lors d'une manipulation incorrecte ou d'un mauvais entretien, d'une négligence ou de défauts résultant d'un accident.
- L'usure du produit et sur les matériaux utilisés est aussi exclue.

Le produit est seulement destiné à un usage privé. Aucune garantie n'est accordée lors d'une utilisation commerciale.

Gentile Cliente,

congratulations per l'acquisto del Suo nuovo prodotto SportPlus, che siamo certi le garantirà la massima soddisfazione.

Per garantire funzionamento e prestazioni sempre ottimali del Suo prodotto, La preghiamo di rispettare le condizioni che seguono:

- Prima del primo utilizzo del prodotto, leggere con attenzione e integralmente questo manuale utente.
- Il prodotto è dotato di dispositivi di sicurezza. Tuttavia, leggere con attenzione le avvertenze per la sicurezza e utilizzare il prodotto solo in accordo a quanto descritto nel manuale, al fine di prevenire lesioni o danni accidentali.
- Conservare il manuale per future consultazioni.
- In caso di cessione anche occasionale del prodotto a terzi, accludere sempre parimenti questo manuale.

INDICE

1. DATI TECNICI	35
2. ⚠ AVVERTENZE PER LA SICUREZZA.....	36
3. AMBITO DI FORNITURA	38
4. NOTE PER IL MONTAGGIO	39
5. UTILIZZO.....	42
6. SOSTITUZIONE RUOTA.....	43
7. MANUTENZIONE, PULIZIA E CURA.....	43
8. ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO.....	43
9. ASSISTENZA CLIENTI E PARTI DI RICAMBIO.....	44
10. GARANZIA.....	45

1. DATI TECNICI

INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Articolo:	Stunt Scooter (Monopattino Freestyle)
Articolo n°:	SP-SC-201/202/203/204
Peso totale:	ca. 2 kg
Peso corporeo massimo dell'utente:	36 - 100 kg
Scopo previsto:	Un monopattino per aiutare a imparare giocosamente il movimento rotatorio.

In caso di problemi con l'installazione o se si desiderano maggiori informazioni sul prodotto, contattare il servizio clienti.

2. ⚠️ AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

UTILIZZO

- Il prodotto è concepito per l'utilizzo privato.
- Il prodotto supporta un peso dell'utente massimo di 36-100 kg.
- Questo prodotto è stato concepito per bambini in un'età compresa fra i 2 e i 6 anni e può essere impiegato esclusivamente su superfici piane e lastricate. Non usarlo su strade pubbliche.
- Il monopattino è idoneo per il trasporto di una sola persona.
- Osservare il peso utente consentito nella sezione "Dati tecnici".
- Assicurarsi che il vostro bambino indossi l'appropriato equipaggiamento protettivo (casco, guanti, polsiere, gomitiere e ginocchiere) e non guidi lo Scooter senza scarpe.
- Non permettere ai bambini di usare il monopattino al crepuscolo, durante la notte oppure in condizioni di scarsa visibilità. Allo scopo di non mettere in pericolo i vostri figli o altre persone, non permettere ai bambini di usare il monopattino su carreggiate, vie di transito, pendii e colline. Evitare la vicinanza di scalinate e superfici acquatiche non delimitate.
- La funzione delle filettature autobloccanti può diminuire allentando e stringendo ripetutamente gli elementi di collegamento. Prima di impiegare il veicolo, controllare sempre il monopattino allo scopo di assicurarsi che tutte le sue parti siano fissate correttamente e che il monopattino funzioni regolarmente.
- Assicurarsi che il vostro bambino stringa sempre fermamente il manubrio con entrambe le mani per avere il massimo controllo dello Scooter.
- Non usare lo Scooter su superfici sensibili. Coprite eventualmente questo tipo di superfici con vecchi tappeti.
- Attenzione! Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non utilizzare nel traffico.
- L'utilizzo del prodotto richiede determinate capacità e conoscenze al fine di poter evitare cadute e collisioni che possono causare il ferimento dell'utente o di altre persone.
- Supervisionate il vostro bambino durante l'utilizzo del prodotto!
- Contiene piccoli componenti, che se ingeriti, possono causare il pericolo di soffocamento. Fate molta attenzione ai bambini durante il montaggio. Il prodotto deve essere montato da un adulto. Se il prodotto viene usato da bambini, ciò dovrà avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
- In caso di uso continuo il freno può surriscaldarsi! È consigliabile non toccarlo prima di raffreddarsi.

PERICOLO PER I BAMBINI

- Assicurarsi che il materiale di imballaggio non finisca nelle mani dei bambini. Rischio di soffocamento!

ATTENZIONE - PERICOLO DI LESIONI

- Non utilizzare un prodotto danneggiato o difettoso. In tal caso, rivolgersi a un'officina specializzata o al servizio clienti della Società.
- Prima di ogni utilizzo, esaminare il prodotto per verificare l'assenza di danni. Sostituire immediatamente le parti difettose, così da non compromettere la funzionalità e la sicurezza.
- Assicurarsi che il prodotto non sia mai usato contemporaneamente da più di una persona.

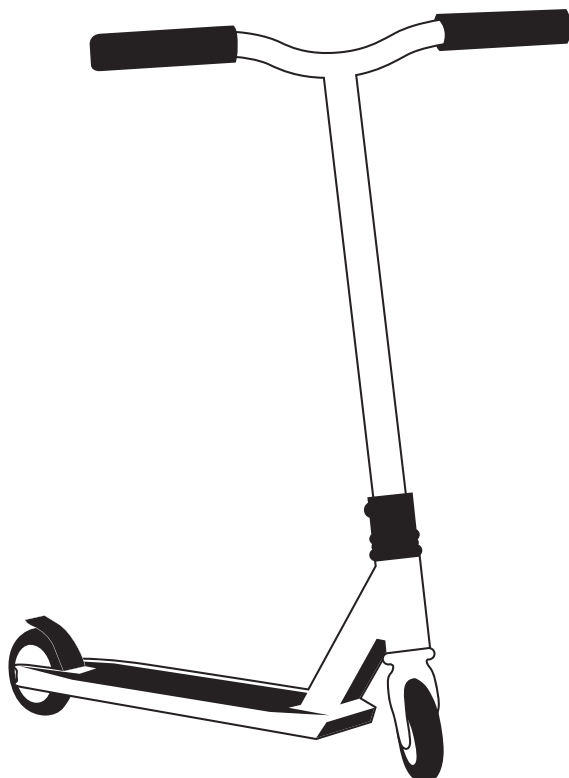
ATTENZIONE - DANNI AL PRODOTTO

- Non apportare alcuna modifica al prodotto e utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali. Lasciare che le riparazioni siano eseguite esclusivamente da un'officina specializzata o persone similmente qualificate, dal momento che riparazioni scorrette possono comportare pericoli rilevanti per l'utente. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo indicato all'interno di questo manuale utente.
- Proteggere il prodotto da spruzzi d'acqua, umidità, temperature elevate ed esposizione alla luce solare diretta.

NOTE SUL MONTAGGIO

- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito con cautela e da una persona adulta. In caso di dubbi, richiedere l'aiuto di una seconda persona con competenze tecniche.
- Prima di iniziare a montare il prodotto, leggere con attenzione i vari passaggi della procedura e osservare le relative illustrazioni.
- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e posizionare le singole parti su una superficie libera. Questo consente di ottenere una visione d'insieme facilitando il montaggio. Proteggere la superficie di montaggio da sporco e graffi utilizzando un apposito rivestimento.
- Usando come riferimento l'elenco delle parti, controllare che la confezione sia integra. Smaltire il materiale di imballaggio solo una volta finito di montare.
- Si noti che quando si utilizzano strumenti o si eseguono lavori manuali sussiste sempre il pericolo di lesioni. Procedere quindi con cautela e prudenza durante il montaggio.
- Per disporre di un ambiente di lavoro privo di pericoli, ad esempio, è possibile non lasciare in giro alcuno strumento. Disporre il materiale di imballaggio in modo che non causi alcun pericolo. Pellicole o sacchetti in plastica comportano un pericolo di soffocamento per i bambini!
- Dopo aver montato il prodotto in accordo al manuale utente, assicurarsi di aver inserito e serrato completamente viti, bulloni e dadi.
- Eventualmente, proteggere il pavimento stendendo un tappetino protettivo (non incluso) sotto il prodotto, poiché non si può escludere, ad esempio, che i piedini in gomma macchino la superficie.

3. AMBITO DI FORNITURA

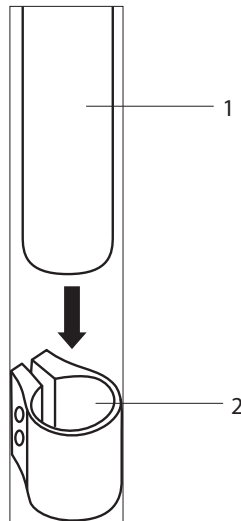


4. NOTE PER IL MONTAGGIO

Estrarre con cautela tutte le parti dalla confezione e disporle su una superficie piana. A tal fine, stendere sul pavimento un rivestimento protettivo.

Prima di assemblare, verificare che tutte le parti siano presenti. Alcune parti sono già assemblate per semplificare il processo di montaggio.

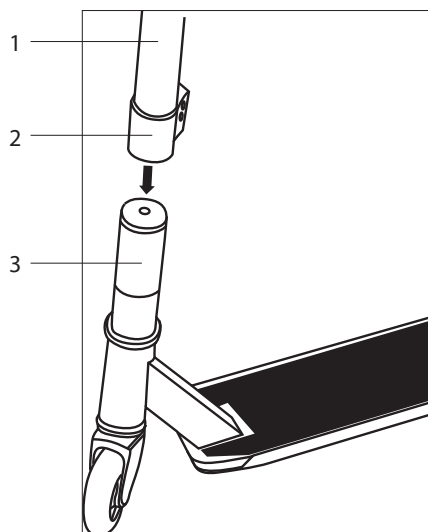
PASSAGGIO 1



1. Inserire la barra del manubrio (1) nel morsetto del manubrio (2).

4. NOTE PER IL MONTAGGIO

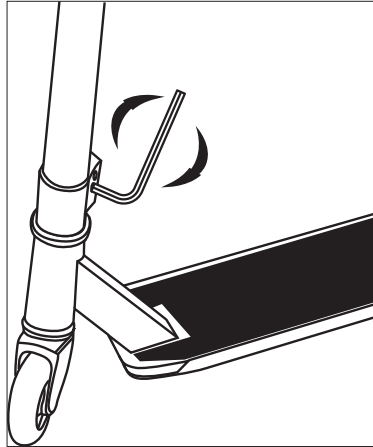
PASSAGGIO 2



1. Attaccare l'asta del manubrio (1) e il morsetto del manubrio (2) all'asse anteriore dello scooter (3).

4. NOTE PER IL MONTAGGIO

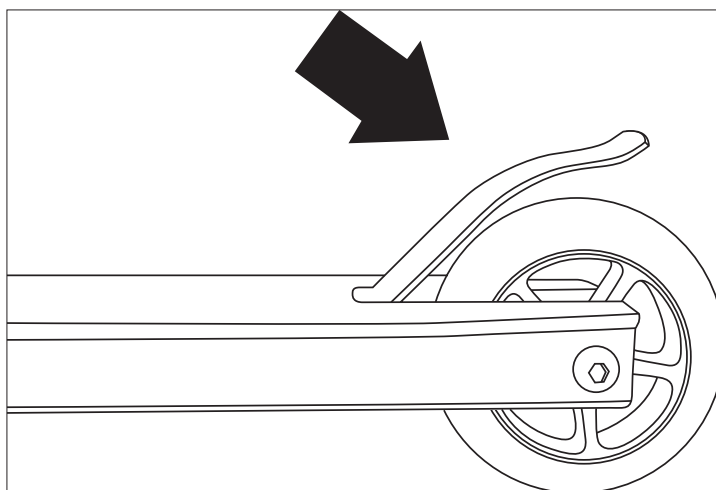
PASSAGGIO 3



1. Assicurarsi che la ruota frontale sia allineata alla direzione di guida e che il manubrio sia trasversale alla direzione di guida. Fissare la connessione stringendo il morsetto del manubrio con una chiave a brugola.

5. UTILIZZO

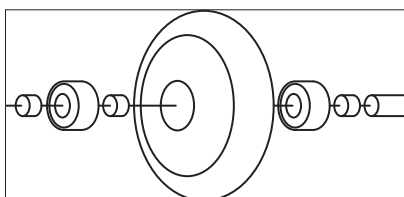
- Tenersi saldamente al manubrio con entrambe le mani e mettere un piede sul piano.
- Per essere sicuri, lasciare l'altro piede a terra per mantenere l'equilibrio e prevenire cadute e incidenti.
- Il piede a terra fa muovere lo scooter spingendo da terra.
- Si può regolare la velocità cambiando la forza e la frequenza delle spinte.
- Svoltare a destra o sinistra con leggeri movimenti del manubrio.
- Si raccomanda di inclinare il proprio corpo leggermente nella direzione della curva. Ciò migliorerà la propria abilità nell'eseguire una curva.
- Per rallentare o fermare completamente, usare il pedale del freno sulla ruota posteriore.
- Attivare il freno con lo stesso piede che si usa per spingere.
- Per frenare o rallentare, salire sul pedale del freno sulla parte posteriore del piano in cima alla ruota posteriore.
- La pressione del freno sulla ruota posteriore farà rallentare lo scooter.
- Si raccomanda di esercitarsi a frenare in uno spazio aperto che sia completamente piano con una superficie uniforme, pulita e asciutta.



6. SOSTITUZIONE RUOTA

- Le ruote dovrebbero essere sostituite quando si logorano.
- Le ruote di ricambio sono disponibili come accessori.
- Si consiglia di sostituire anche i cuscinetti quando si sostituiscono le ruote.
- Per sostituire le ruote, allentare i bulloni dell'asse con due chiavi a brugola (misura 5) e rimuovere la ruota dall'asse.
- I cuscinetti a sfera possono essere spinti dalla ruota con un cacciavite o una chiave a brugola se si desidera continuare ad usarli su una nuova ruota.
- Inserire i cuscinetti e i manicotti distanziali nella nuova ruota e montarli sul telaio con i bulloni dell'asse. Assicurarsi che l'asse sia fissato saldamente prima di usare lo scooter!

VISTA DETTAGLIATA DELLA RUOTA E DEL CUSCINETTO A SFERA



7. MANUTENZIONE, PULIZIA E CURA

- Dopo il montaggio e prima di ogni utilizzo, verificare il prodotto controllando che tutti i dadi/le viti siano inseriti e serrati correttamente.
- Pulire il prodotto solo con un panno oppure con un panno inumidito senza usare speciali detersivi.
- Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso. Non apportare alcuna modifica strutturale!
- Per la propria sicurezza personale, utilizzare solo pezzi di ricambio originali. Rivolgersi a tale proposito al servizio clienti.
- Se le parti dovessero essere danneggiate oppure dovessero evidenziare angoli e spigoli, il prodotto non potrà essere più utilizzato. Contattare il servizio clienti in caso di dubbi.
- Stoccate il prodotto in un luogo sicuro, protetto dalle intemperie, in modo che non possa essere danneggiato o ferire delle persone.

8. ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO



I materiali di imballaggio sono materie prime e possono essere riutilizzati. Isolare il materiale di imballaggio e smaltire nel rispetto dell'ambiente. Ulteriori informazioni sono disponibili anche presso l'amministrazione locale.



Non smaltire i dispositivi usati insieme ai normali rifiuti domestici!

Smaltire i dispositivi usati responsabilmente! Questo consente di contribuire alla tutela dell'ambiente.

Per informazioni relative ai punti di raccolta e agli orari di apertura, rivolgersi all'amministrazione locale.

9. ASSISTENZA CLIENTI E PARTI DI RICAMBIO

Per ulteriori domande sull'installazione e l'uso del prodotto SportPlus acquistato, come pure per ordinare pezzi di ricambio, contattare il team di assistenza della Società:

Orari di assistenza: Lun - ven, 9:00 - 18:00

Linea diretta per l'assistenza: +39 - 069 480 1459*

E-mail: Service@SportPlus.org

URL: <http://www.sportplus.de/>

* (Rete fissa nazionale, le tariffe di chiamata dipendono dal proprio gestore telefonico / contratto di telefonia.)

Assicurarsi di avere a disposizione le informazioni seguenti.

- Istruzioni per l'uso
- Numero di modello (riportato sulla copertina del manuale)
- Descrizione degli accessori
- Prova d'acquisto con indicata la data

NOTA IMPORTANTE

Si prega di non inviare il prodotto senza una richiesta del servizio di assistenza all'indirizzo indicato. I costi e i pericoli di smarrimento per spedizioni non richieste sono a carico del mittente. La Società si riserva il diritto di rifiutare l'accettazione di spedizioni non richieste o di restituire la merce corrispondente al mittente in porto assegnato o a sue spese.

10. GARANZIA

SportPlus assicura che il prodotto coperto da tale garanzia è stato fabbricato con materiali di alta qualità ed è stato controllato con la massima cura. Nel caso in cui, durante il normale utilizzo e l'ordinaria manutenzione coperti dalla garanzia di seguito indicata, emergano difetti al prodotto rivolgersi al team di assistenza della Società.

Affinché la garanzia non sia invalidata, è necessario utilizzare e montare il prodotto in accordo a questo manuale utente. Un utilizzo e/o un trasporto non conformi possono annullare la garanzia.

Il periodo di garanzia, calcolato a decorrere dalla data di acquisto, è di 2 anni. In caso di guasti o difetti al prodotto acquistato, rivolgersi entro il periodo di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto al servizio clienti della Società. La garanzia non copre:

- Danni causati da forze esterne.
- Interventi, riparazioni e modifiche a opera di personale non autorizzato dalla Società
- Mancato rispetto del manuale utente.
- Mancato adempimento delle condizioni di garanzia riportate sopra.
- Difetti conseguenti a uso o manutenzione impropri, negligenza o danni accidentali.
- Si escludono inoltre materiali di consumo e usurabili.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato. Non si applica alcuna garanzia per l'uso commerciale.

Estimada cliente,
estimado cliente,

Le felicitamos por su nuevo producto SportPlus, y estamos convencidos de que quedará completamente satisfecho con él.

Para garantizar un funcionamiento y capacidad de rendimiento óptimos de su producto, le pedimos que:

- ¡Antes de usar el producto por primera vez, lea con atención el siguiente manual de instrucciones!
- El producto está equipado con dispositivos de seguridad. De todos modos lea las instrucciones de seguridad y utilice el producto sólo como indicado en las instrucciones, así evitará causar lesiones o daños accidentalmente.
- Conserve estas instrucciones para su futuro uso.
- Si desea compartir el producto con otra persona, coloque siempre este manual de instrucciones.

CONTENIDO

1. DATOS TÉCNICOS.....	46
2. ⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD.....	47
3. VOLUMEN DE SUMINISTRO	49
4. INSTRUCCIONES DE MONTAJE	50
5. USO.....	53
6. CAMBIO DEL RODAMIENTO.....	54
7. LIMPIEZA, CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....	54
8. INDICACIONES DE ELIMINACIÓN.....	54
9. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y PIEZAS DE REPUESTO.....	55
10. GARANTÍAS.....	56

1. DATOS TÉCNICOS

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Artículo:	Stunt Scooter
Número de artículo:	SP-SC-201/202/203/204
Peso total:	aprox. 2 kg
Peso máximo del usuario:	36 - 100 kg
Propósito:	Scooter para aprender a propulsarse sobre ruedas de un modo lúdico.

Si tiene algún problema durante el montaje o desea más información, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

2. INDICACIONES DE SEGURIDAD

FINALIDAD DE USO

- El producto ha sido concebido para el uso en el ámbito privado.
- El peso máximo de usuario permitido en este producto es de 36-100 kg.
- Este artículo está concebido sólo para el uso en superficies lisas y pavimentadas por niños de 2 a 6 años de edad. No lo utilice en calles públicas.
- El artículo es apto solamente para una persona.
- Observe el peso de usuario permitido en el apartado "Datos técnicos".
- Asegúrese de que su hijo lleve la vestimenta de protección correspondiente (casco, muñequeras, coderas y rodilleras) y de que no conduzca el Scooter sin calzado.
- No deje que su hijo ande con escasa luz, durante la noche o con mala visibilidad. Para la seguridad de su hijo y la de terceros, no le permita andar en patinete en la vía, en carriles para bicicleta o en pasajes, ni tampoco en cuestas y pendientes. Evite que su hijo se acerque a las escaleras y las superficies acuáticas.
- El efecto autobloqueante de las roscas autofijadoras puede disminuir cuando se hayan soltado y apretado varias veces los elementos de unión. Antes de cada uso, compruebe que todas las piezas estén fijadas debidamente y el producto funcione conformemente al uso previsto.
- Asegúrese de que su hijo sujete siempre el manillar con las dos manos para tener un mejor control del Scooter.
- No utilice el Scooter en superficies sensibles. Dado el caso, tape dichas superficies con alfombras.
- ¡Precaución! Conviene utilizar equipo de protección. No usar en el tráfico vial.
- El uso del producto requiere ciertas capacidades y conocimientos para poder evitar golpes y colisiones que puedan herir al usuario o a otras personas.
- ¡Controle al niño durante el uso del producto!
- Incluye partes pequeñas que pueden ocasionar asfixia al ser tragadas. Vigile a los niños durante el montaje. Este producto debería ser montado por un adulto. El producto debería ser usado solamente por niños si se encuentran supervisados por un adulto.
- ¡En caso de uso prolongado puede calentarse el freno! No lo toque entonces hasta que no se haya enfriado.

PELIGRO PARA LOS NIÑOS

- Asegúrese de que el material de embalaje no caiga en manos de niños. ¡Existe riesgo de asfixiarse!

PRECAUCIÓN - RIESGO DE LESIONES

- No utilice un producto dañado o defectuoso. En ese caso, diríjase a un taller especializado o a nuestro servicio de atención al cliente.
- Compruebe que el producto está en perfectas condiciones antes de cada uso. Las piezas defectuosas se deberán cambiar de inmediato, ya que pueden afectar a su funcionalidad y seguridad.
- Asegúrese de que solo una persona a la vez utilice el producto.

PRECAUCIÓN - DAÑOS EN EL PRODUCTO

- No realice ninguna modificación en el producto y utilice solo piezas de recambio originales. Haga efectuar todas las reparaciones por un taller especializado o por personas cualificadas, ya que una reparación inadecuada puede causar riesgos para el usuario. Utilice este producto exclusivamente para los fines descritos en el manual de instrucciones.
- Proteja el producto contra salpicaduras de agua, humedad, altas temperaturas y luz solar directa.

INDICACIONES SOBRE EL MONTAJE

- El montaje del producto lo deberá realizar cuidadosamente una persona adulta. En caso de duda, busque la ayuda de una persona con conocimientos técnicos.
- Antes de empezar a montar el producto, lea los pasos cuidadosamente y vea atentamente el dibujo de montaje.
- Retire la totalidad del material de montaje y coloque las piezas sobre una superficie libre. De esta manera, obtendrá una vista general y le facilitará el montaje. Proteja la superficie de montaje colocando una base para evitar que se raye o se ensucie.
- Compruebe en la lista de piezas que están todos los componentes. Deseche el material de embalaje solo cuando se finalizado el montaje.
- Tenga en cuenta que siempre hay riesgo de lesiones al utilizar herramientas y actividades artesanales. Proceda con cuidado y con cautela a la hora de montar el producto.
- Proporcione un entorno de trabajo sin peligros, por ejemplo, no deje tiradas las herramientas. Guarde todo el material de embalaje, de modo que no pueda presentar riesgos. ¡Las láminas o bolsas de plástico presentan un riesgo de asfixia para los niños!
- Después de haber montado el producto conforme al manual de instrucciones, cerciórese que ha colocado y apretado correctamente todos los tornillos, pernos y tuercas.
- Para proteger el suelo, coloque una esterilla protectora (no incluida en el suministro) debajo del producto para asegurar que, p. ej., las patas de goma no dejen huellas.

3. VOLUMEN DE SUMINISTRO



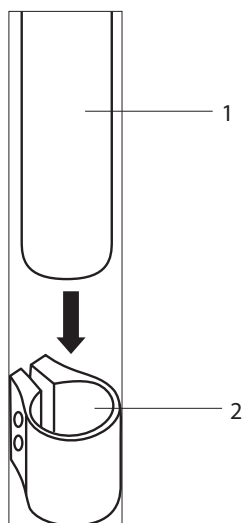
ESPAÑOL

4. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Retire cuidadosamente todas las piezas del embalaje y colóquelas en una superficie plana. Para ello utilice una esterilla protectora del suelo.

Antes del montaje, compruebe la totalidad de las piezas suministradas. Algunas piezas ya vienen montadas para facilitar el proceso de montaje.

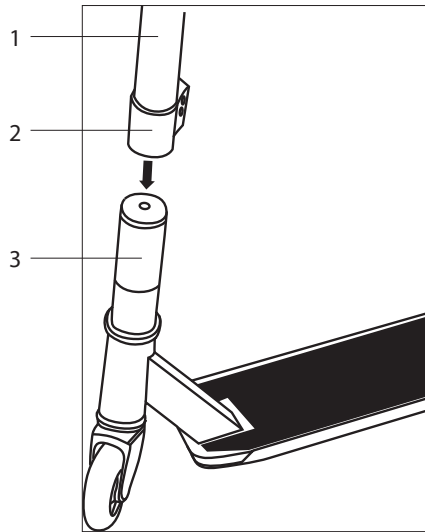
PASO 1



1. Introduzca la barra del manillar (1) en la abrazadera (2).

4. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

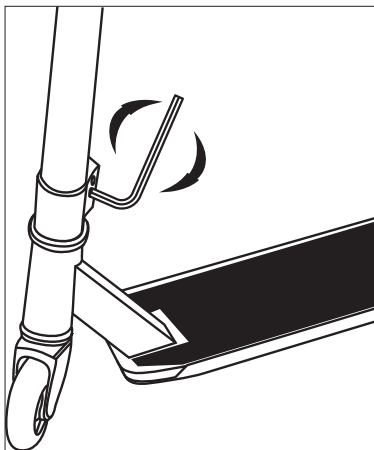
PASO 2



1. Introduzca la barra del manillar (1) y la abrazadera (2) en el eje delantero del Scooter (3).

4. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

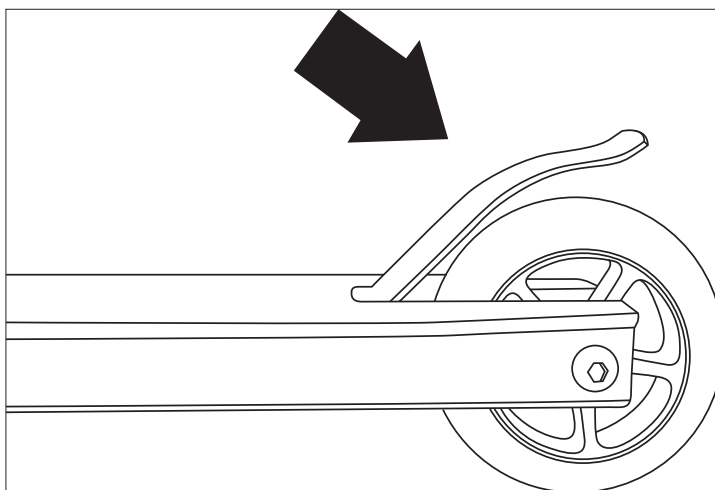
PASO 3



1. Asegúrese de que la rueda delantera esté alineada en la dirección de desplazamiento y el manillar esté en posición transversal. Asegure la unión cerrando bien la abrazadera con la llave Allen.

5. USO

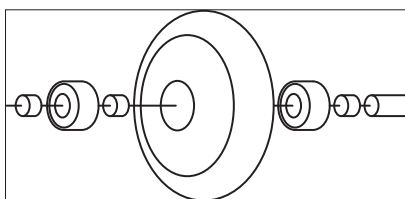
- Sujete bien el manillar con las dos manos en los mangos y coloque un pie sobre la base.
- El otro pie debe estar en el suelo como precaución para permanecer en equilibrio y evitar, así, caídas o accidentes.
- El pie situado sobre el suelo garantiza el movimiento del patinete, el cual se emplea como medio de propulsión.
- La velocidad se determina según la fuerza y frecuencia de la propulsión.
- Moviendo ligeramente el manillar podrá girar hacia la izquierda o hacia la derecha.
- Es recomendable inclinarse un poco en la dirección de la curva. De este modo, tomará mejor las curvas.
- Para reducir la velocidad o parar por completo, utilice el pedal de freno que se encuentra en la rueda trasera.
- El freno se activa con el mismo pie que emplea para la propulsión.
- Si desea frenar o reducir la velocidad, pise el pedal de freno situado en la parte trasera de la base sobre la rueda.
- La velocidad se reducirá por la presión de frenado en la rueda trasera.
- Es recomendable practicar el frenado en una superficie abierta, completamente lisa, limpia y seca.



6. CAMBIO DEL RODAMIENTO

- Los rodamientos gastados deben ser remplazados.
- Los rodamientos de repuesto pueden adquirirse como accesorio.
- Se aconseja cambiar el cojinete con el cambio de rodamiento.
- Para cambiar los rodamientos, afloje la atornilladura de eje con dos llaves Allen (tamaño 5) y coja el rodamiento del eje.
- Puede extraer el cojinete de bolas de la rueda con un destornillador o una llave Allen para volverlo a utilizar en un rodamiento nuevo.
- Introducir el cojinete y el casquillo distanciador en el rodamiento nuevo y montar en el marco con los tornillos de eje. ¡Asegúrese de que el eje esté bien atornillado antes de arrancar!

VISTA DETALLADA DEL RODAMIENTO Y DEL COJINETE DE BOLAS



7. LIMPIEZA, CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Compruebe después del montaje y antes de usar el dispositivo que todos los tornillos y las tuercas estén apretadas correctamente y completamente.
- Limpie el producto sólo con un paño o un trapo húmedo y no con agentes de limpieza especiales.
- Revise el producto antes y después del uso en cuanto a daños y rastros de desgaste. ¡No realice ninguna modificación constructiva!
- Para su propia seguridad, utilice solo piezas de repuesto originales. Esta podrá adquirirla en nuestro servicio de atención al cliente.
- Si hay partes dañadas o se han generado ángulos y bordes filosos, el product no deberá seguir siendo utilizado. En caso de duda, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Guarde el producto en un lugar seguro, protegido de las inclemencias del tiempo, de modo que no pueda ser dañado ni pueda lastimar a personas.

8. INDICACIONES DE ELIMINACIÓN



Los materiales de embalaje son materias primas y se pueden volver a usar. Separe los embalajes según su tipo y elimínelos de forma adecuada por interés medioambiental. Póngase en contacto con su administración competente si desea más información.



¡No tire a la basura doméstica los aparatos antiguos!

¡Elimine los aparatos antiguos de forma profesional! Contribuya con ello a proteger el medio ambiente.

Infórmese de los puntos de recogida y horarios en su administración local.

9. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y PIEZAS DE REPUESTO

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición en todo momento para cualquier pregunta sobre el montaje y uso del producto de SportPlus, así como para el pedido de piezas de repuesto.

Horario de servicio: De lunes a viernes, 9.00 a 18.00 horas

Línea telefónica: +34 - 932 204 048*

Correo electrónico: Service@SportPlus.org

URL: <http://www.sportplus.de/>

* Llamadas a teléfonos fijos nacionales, las tasas de llamada serán sufragadas por su compañía telefónica / su contrato de teléfono.

Asegúrese de recibir la siguiente información.

- Manual de instrucciones
- Número de modelo (este se encuentra en la portada de este manual)
- Descripción de los accesorios
- Factura con fecha de compra

INDICACIÓN IMPORTANTE

No envíe su producto a nuestra dirección sin previa solicitud por parte de nuestro personal de servicio. Los gastos y el riesgo de pérdida por los envíos no solicitados correrán a cuenta del remitente. Nos reservamos el derecho de aceptar o rechazar los envíos no solicitados o devolver la correspondiente mercancía al remitente con gastos a su cargo.

10. GARANTÍAS

SportPlus garantiza que el producto, en lo que se refiere a la garantía, ha sido fabricado con materiales de alta calidad y comprobado con la máxima atención. Póngase en contacto con nuestro personal de servicio si se presentan defectos, en condiciones normales de uso y servicio dentro de los plazos de garantía que se recogen a continuación.

Para que la garantía tenga validez, resulta esencial que el uso y montaje se realice conforme al manual de instrucciones. Un uso indebido y / o transporte inadecuado puede anular el derecho de garantía.

El plazo de garantía es de 2 años y comienza en la fecha de compra. En el caso de que el producto adquirido no esté libre de errores, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en el plazo de 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedarán excluidos de la garantía:

- Los daños por aplicación de fuerza.
- Quedan prohibidas las intervenciones, reparaciones o modificaciones por personas no autorizadas por nosotros
- La no observación del manual de instrucciones.
- Si no se cumplen los requisitos de garantía anteriores.
- Si se originan defectos por manipulación o mantenimiento incorrectos, negligencia o accidentes.
- De igual modo, quedan excluidos los materiales desgastados o usados.

El producto ha sido concebido para un uso privado. La garantía no será válida para un uso comercial.

DE

Service-Hotline:

+49 (0) 40 - 780 896 – 35

(Nationales Festnetz, Gesprächsgebühren sind von Ihrem Telefonanbieter / Ihrem Telefonvertrag abhängig.)

E-Mail:

service@sportplus.org

URL:

<http://www.sportplus.de/>

GB

Service hotline:

+44 - 203 318 4415

(Call charges depend on your phone company / your phone contract.)

E-mail:

service@sportplus.org

URL:

<http://www.sportplus.de/>

FR

Service hotline :

+33 - 176 361 493

(Le frais d'appel dépendent de votre opérateur / votre abonnement téléphonique.)

Adresse électronique :

service@sportplus.org

Site Internet :

<http://www.sportplus.de/>

IT

Linea diretta per
l'assistenza:

+39 - 069 480 1459

(Le tariffe di chiamata dipendono dal proprio gestore telefonico / contratto di telefonia.)

E-mail:

service@sportplus.org

URL:

<http://www.sportplus.de/>

ES

Línea telefónica:

+34 - 932 204 048

(Las tasas de llamada serán sufragadas por su compañía telefónica / su contrato de teléfono.)

Correo electrónico:

service@sportplus.org

URL:

<http://www.sportplus.de/>

Latupo GmbH
Stahltwiete 21
22761 Hamburg
Germany

 SportPlus